

కొరింగ్ బెట్ అదే పదిగా మ్రోగుతుంటే వెళ్ళి కలుపు తెరిచిందామె. ఎదురుగుండా పాతి కేళ్ళు నిండిన స్త్రీ.

నమస్తే! అంది అపరిచిత వ్యక్తి.
 'నమస్తే' ప్రశ్నార్థకంగా చూస్తుందిపోయిందామె.

నా పేరు 'మనోరమ' ఈ ప్రక్క ఇంట్లో ఉంటున్నాము; ఇక్కడే ఉమెన్స్ కాలేజీలో రెకవి రంగోగా పని చేస్తున్నాను.

"అలాగా" నవ్వుతూ ఆ ప్యాయంగా చూచిందామె.

'ఎవ్వటి కప్పుడు వచ్చి పరిచయము చేసుకుందామని అనుకుంటూనే ఉంటాను, కాని ఒక్కక్షణం తీరి భావనంటే నమ్మండి:' అంటూ అమె కళ్ళలోకి చూసింది మనోరమ.

"అవును! అటు ఉద్యోగమూ ఇటు సంసారము రెండూ చూసుకోవటం కష్టమే" అను నయంగా అంది ఆమె.

ఆలా ప్రారంభమైన ఎరివయం సన్నిహితంగా మారింది. మనోరమ తన ఇంటికి రాక పూర్వం అమె ఎవరో తెలుసుకోవాంన్న ఉత్సాహం అమితంగా ఉండేది ఆమెకి. ఎప్పుడైనా ఓరోజు వాళ్ళింటి కెళ్ళి రావాలి అని భాలాసార్లు అనుకుంది కూడాను, కాని ఉన్నట్టుండి ఓరోజు మనోరమే వచ్చి తనని తను పరిచయం చేసుకుంది. వాళ్ళ కాలేజీ పండుకోసం 'హేమకులో తన' నృత్య ప్రదర్శన ఉంది అంటూ ఏవో రెండు టికెట్లు కూడా అంటగట్టింది.

'అక్కయ్యా!' అంటూ మనోరమ విదమూంటే అమెలో ఏదో తెలియని అత్యీయత సన్నగా వెలుపలికి వచ్చేది. మనోరమ ఎవరో తెలియకముందు విద్ర లేవగానే మేడమీది కిటికీలో నుండి ఆ ఇంటి వేసే చూస్తూ కూర్చునేది.

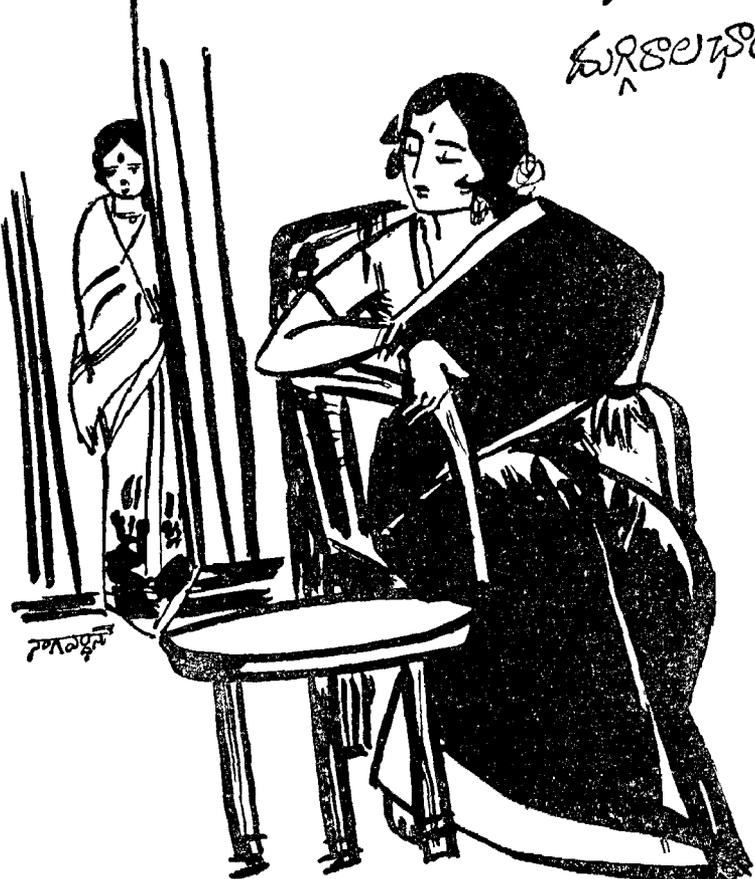
వాదగుప్పరకల్లా ఆ ఎదుటి దాదా ఇంట్లో లైటు వెలుగుతుంది. ఆ ఇల్లాలు లేచి ధర్మమే లేపుతుంది, విల్లర్ని లేపుతుంది, వాళ్ళు పదగురూ కూర్చుని బదున్నర వరకు ఎవరి ఏనులు వాళ్ళు చూసుకుంటారు. ఆ నిల్లులు చదువుతుంటారు. ఇల్లాలు, అవిడ ధర్లా ఏవో నోట్లులు వ్రాసుకుంటారు. ఇవన్నీ మేడ గదిలో కిటికీ దగ్గర కూర్చుంటే అమెకు కన్పిస్తూనే ఉంటాయి.

ఆ ఇల్లాలు కివన్ గదిలో స్ట్రాప్ వెలిగించి వస్తుంది; అందరూ కలిసి ముఖాలు కడుక్కుంటారు. పొలవాడు పాలు పోసి వెడతాడు. అవిడ కాఫీ కా చేప్పటికి ఆయన నిల్లరిల్లరికి స్నానం చేయించి తనూ చేస్తాడు. అవిడ ఎవరు పెట్టి దొప్పనం చెయ్యటానికి వెళ్ళిపోతుంది. అవిడ దొప్పనం చేసేప్పటికి ఆయన బెబులోమీద కూరలు తరుగుతుంటాడు. అప్పుడు అందరూ కూర్చుని కాఫీ త్రాగుతారు.

నిల్లులు నిల్లమీద కూర్చుని వదువుకుంటుండగా అమె కూరలు పొయ్యిమీద వేసి ఇవ్వరూ కలిసి ఇల్లు సర్దతారు అవిడ తలదువ్వరుని అడవిల్లకు తలదువ్వకుంది. అప్పటికి ఎదిమిదిన్నర. మిగతా

చేమూడం

కుంజలభాయ



అపవీ ఈవని అయ్యోప్పటికి తొమ్మిదవుతుంది. అందరూ నిద్రించుకుని రేడిగా బేబుల్ ముందు కూర్చుంటారు. వాళ్ళు కబుర్లు చెప్పకుంటూ లోంచేనేప్పటికి తొమ్మిదిన్నర. అదరూ దాదరూ అందరూ బయటకొస్తారు. ఇల్లాలు ఇంటికి కాకం కప్ప తగిలిస్తుంది.

బైముకి రోజూ రిజై వచ్చి ఆగుతుంది, అతను ఆ ఇల్లాలు, నిల్లవాడు నిల్ల సబ్బరూ వెళ్ళిపోతారు. మళ్ళా సాయంత్రం రోటీస్.

"పాపం అవిడకి తీరికెలా ఉంటుంది?" అనుకునేది ఆమె. వీలైనప్పుడల్లా ఆ కిటికీ దగ్గర నిలబడి ఆ ఇంటివేపు. ఆ దింపతుం ముప్పటిలు, ఆ నిల్లం అల్లరి, వాళ్ళ అనురాగమూ అప్పి దాటుగా కనిపెడుతునే ఉండేది. ముప్పలైన సంసారం. జీవితమంటే ఆలా ఉండాలనుకుంటుందామె.

అదివారం వాళ్ళకెంతో సరదాదినం, అందరూ కలిసి సాయంత్రం నార్లింటికి బయటకెళ్ళిపోతారు సివిమాకో, సికారుకో, రాత్రి తొమ్మిదింటికి కాని రారు.

"ఏమూ; ఇలా పనులలో సరమతం కాకపోతే మీ ఆత్మగారి రమ్మనరాదూ" అంటూ నవ్వుతూనే అంది.

"ఆ! ఎందుకంటే మాపని మాకు సరదాగానే ఉంటుంది. అక్కడికి వారుకూడా సగరే పని అందుకుంటారు. మా ఆత్మగారు ఎప్పుడు మా ఇంటికి రాలేదు. మా వివాహం అయిన తరుపున వాళ్ళకివ్వంలేదు, ప్రతి కంపురికి మా అమ్మగారింటికో అన్నంఇంటికో అక్కలవగ్గరకో వెడుతునే ఉంటాము. నాకు నల్లరన్నయ్యలూ, ఇద్దరక్కయ్యలూనూ.నాన్నగారు అందరికీ చడుపులు చెప్పించారు. ఆయనకది ఇవ్వం, మునివాహం మావాళ్ళ కివ్వమే గాని మా ఆత్మగారివేసెవ్వరూ మా గడవ తొక్కరు. అలాగని మేం బ్రతకలేక పోతున్నామా? వాళ్ళ మాట కాదని నమ్మ వివాహం చేసుకున్నందుకు ఆ నితంతా కూతురిపేర వ్రాసేకారు మామగారు. మా మనస్సుల్లో నుంచితనమూ వ్రేమ అభిమానము ఉండాలి కాని మాకా అస్తులెండుకు." అంటూ హాయిగానవ్వేస్తున్న మనోరమ ముఖంలోకి వెలిగి వెతగా చూస్తుందిపోయిందామె.

మనోరమని గుమ్మందాకా సాగనంపి వెనక్కి-
రచివుక్కిలో కూలబడింది.

అమెలో దుఃఖం కట్టలు తెంచుకుని ప్రవహి-
స్తూంది. మనసంతా దహించుకుపోతోంది. ఏదో
తెలియని వెలితి ఏదో తెలియని బాధ జీవితంమీద
తనకి ఎందుకో విరక్తి అనన్యం పుడుతోంది.
తను ఇంతవరకు జీవితంలో ఏమిటి సాధించ
గలిగింది : పుట్టింది పెరిగింది. ఎం. ఎ. డిగ్రీ లీసు
కుంది వెళ్ళి చేసుకుంది. పిల్లలి కంది.
ఇదేనా జీవితానికి ముఖ్యం : ఇదేనా జీవితానికి
అనందం, తృప్తి : ఇచ్చాళ్ళు అదేనేమో అను
కుంటూ ఆత్మవందన చేసుకుంటూ అసంపూర్ణతనే
తృప్తిగా చూచుకుంటూ జీవచ్ఛవంలా బ్రతుకు
తున్నా వుంది.

సమస్యగా ఆలోచిస్తూందా : త ఆదేం
లేదు. అసంపూర్ణతతో సంకృష్టా : అంతేనేమో :
మనసు మోషి పెడుతుంది. అదేవిధంగా తనెందు
కిలా ఆలోచిస్తోంది : వారంరోజుల్లో తన ఆలోచ
నలు పెరిగి పిట్టలై ఎందుకిలా వివశ్యక్షంలా
పాటుబోతున్నాయి : అదే ఆమెలోని యావ.

మనోరమా - రామరావుల సంసారం చూసిన
దగ్గరనుండి అది అలా పెరిగి పెద్దదై పోతుంది.
విజంగా అది స్వర్ణసీమలాంటి సంసారం. అది
చూస్తూనే కడుపు నిండిపోతుంది. కాని.. కాని
తనజీవితం :

అది పంజరంలో రామచిలుకలాటిది, తనపుటకే
అలాదేమో : ధనికవర్గంలో పుట్టటమంత హీనం
నైత్యం మరెక్కడా ఉండదు. పైన పటారం లోన
లోటారంలాటి జీవితం. ఉదాహరణకి తన జీవితం
తీసుకుంటేనే కనబడుతుందిగదా :

ఒక్కసారిగా చిన్న తనపు తన జీవితంలోకి
జారిపోయింది ఆమె. తను పుట్టటమే పేరుపతిష్టలు
గల ధనికకుటుంబంలో పుట్టింది. పుట్టినచటినుండి
ఊహ వచ్చేవరకు ఆయాం చేతుల్లోనే అలనా
పాలనా అనుభవించింది. ఊహ విండుగా తెలిసే
దాటికి ఇంగ్లీషుస్కూల్లో వదేశారు.

రోజూ ఆయాం చేతుల్లోనే స్నానంపానంపూర్తి
చేసుకుని పుస్తకాల బాగ్ పుచ్చుకునేప్పటికీ దైవర్
రాములు కాదుతోనహా తయారు. స్కూలు దగ్గర
కిగడం ఆలస్యం సర్వస్వేచ్ఛా స్వాతంత్ర్యాలతో
విద్యల విడిగా విహారించే సాయంత్ర మవుతుం
గానే గుండెలు పీచు పీచు చుంటూ ఉండేవి
సాయంత్రం అయ్యిందంటే మళ్ళీ దైవర్ రాములు
కాదుతోనహా వ్రత్యక్షమవటం చూస్తే చికాకని
టంచేది. కాబట్టే కిక్కురుమనకుండా వెళ్ళి కూర్చో
వారి. సరదాగా అడుకోవటంలేదు పాడుకోవటం
లేదు, ఏడుపు ముంచుకోచ్చేది.

ఇంటికిచేరగానే ఆయాలు రాక్షసులూఎదురొచ్చి
గాక్కెళ్ళే వారు. తప్పించుకోవడానికి ప్రయ
త్నించినా గింజాకుంటున్నా స్నానం పూర్తి
కీయించేవారు. మంచివి సాయంత్రం దుస్తులు
గొడిగి తల దువ్వి మిక్కు దిన్నట్లు ఇచ్చేవారు :
పీకొలతే. వారానికి రెండుసార్లు దాక్టర్లొచ్చి
రోగ్యం విషయం కనుక్కునేవారు.

ప్రతి విషయంలోనూ రూల్స్, ప్రతి పపి

కుటుంబం, గౌరవం అన్న మాటలు గుర్తుంచుకుని
మనవలసిన వచ్చేది. కనిసం స్వతంత్రించి అక్క
గదికొకి గాని, అన్న గదికొకి గాని, చివరకి
అమ్మా నాన్న గదికొకి కూడా వెళ్ళటానికి వీలేదు.
ప్రతిదీ ఆయా ద్వారా కలుగు వంసారి. ఆ తరు
వాత కామన్ హాలులో కలుసుకోవటం, కనిసం
లకు పుట్టి పెరిగిన తరువాత అమ్మా నాన్నం గది
లోకి సంవత్సరానికి ఒక్కసారయినా వెళ్ళిందో
లేదో ధానకంలేదు, వెళ్ళవలసిన అపుసరం కూడా
కలుగలేదు అదుగు వేస్తే ఆయాలు పిలిస్తేవలికే
నొక్కరు కదిలితే కాదు, మెదిలితే దబ్బు అలాటి సర
స్తిమల్లో అమ్మా, నాన్నం అపుసరం ఎంతవరకూ
అయినా ఏమిదో అఇంట్లో సౌఖ్యం ఉన్నఅనందం
లేదు అన్నీ ఉన్న ఆత్మకి సంకృష్టలేదు.

ఇద్దరక్కంటే వదిలేనేళ్ళ వయసప్పుడే
వివాహం అయిపోయింది. ఎవళ్ళకావరానికి వాళ్ళ
అప్పుడే వెళ్ళిపోయాడు, తన వివాహానికి ముందే
అన్నయ్యు వివాహం కూడా అయిపోయింది. తన
కొక్కదానికే ఇరవైపెళ్ళు నిండక కాని వివాహం
చెయ్యలేదు. అందుకు తన వదువే కాకుండా, తన
విముఖర కూడా ఉంది.

ఆ పూరి కాన్వెంటులో ఏప్రుస్టాండర్లు పాస్
కాగానే మెడ్రాలు కాన్వెంటు హాస్టల్లో చేర్పించారు.
అప్పటికి తన వయసు మహాఉంటే పదేళ్ళు నిండి
ఉంటాడేమో. అక్కడ కూడా హాయిగానే ఉంది.
ఎక్కడై చాసరే తన ఇంటికంటే నయమే అను
కుంది తృప్తిగా గారి పేరుస్తూ.

అడుచూ పాడుతూ హాస్టలు జీవితం బడేళ్ళూ
ఎంతో ఆనందంగా గడిపేసింది లను.

మెట్రిక్ పరీక్షలు వ్రాసి రైలెక్కినాక స్నేహితు
రాలి ముఖంలోకి దీరంగా చూస్తూ.

'అదూ మిగ్నా ఇలాటి జీవితాన్ని గడవ
లేమేమి కమా : ' అంది.

అరుణ కళ్ళూ నీళ్ళే సమాధానంగా విలివాయా
రోజూ. మెట్రిక్ పాస్కాగానే "మేరీస్ స్టెల్లాలో"
వదువుతాను నాన్నా" అంటూ తన అభిప్రాయాన్ని
దైర్యంగా చెప్పేసింది.

"వీలేదు ఇంత దగ్గరగ లేదీవ కాలేజి పెట్టు
కుని మళ్ళీ అంతదూరం ఎందుకు ?" అంటూ ఊరి
దగ్గర కాలేజీలో చేర్పించారు.

'సరే ఎక్కడైనా హాస్టలు లైఫేకదా : కాక
పోతే ప్రయోతి ప్రయమైన స్నేహితురాలు అరుణ
తనకు దూరంగా ఉండిపోతుంది.' అనుకుంటూ
బాధపడింది

ఇద్దరూ దూరంగాఉండేవారన్నమాటేగానిరెండు
రోజులకోసారి ఉత్తరానికి ప్రత్యుత్తరం అందుకుని
సంతృప్తిపడేవారు. అలాదూరంగా ఉంటేనే మమ
తలు పెరిగి పెద్దవైనట్లనిపించేది.

'అహా : ఈ జీవితం ఎంత అనందకరమైనది :
ఇంక ఈజారిపోతున్నా జీవితం కలలో అనుభవించా
ర్పించే కాటోలు. ఇంత స్వేచ్ఛ గా
అనందంగాఉన్న ఈ జీవితాన్ని తలుచుకుంటూండ
గానే మరో నాలుగేళ్ళు గడిచిపోయాయి.

'బి. ఏ. పరీక్షలు వ్రాసినాక అరుణ జీవితం
అన్నయ్య జీవితంతో ముడి పడిపోయింది. తదు

దగు నివారిణి

తిరిగి పెట్టుకుండా దగును ఇప్పుడే
నిర్మూలించండి. ఖరీదు రు. 157-15.
ట్రయల్ రు. 24-97.

చెవుడు

పూర్తి కోర్సు ద్వారా చెవుడు
పూర్తిగా నయమగును. పూర్తి కోర్సు
రు. 147-15. ట్రయల్ రు. 24-97.

కంటిలోని పొర

వక్యమైనను కాకపోయినను ఆప
రేషన్ లేకుండా రు. 87-67 పై. లకు
తప్పక నయం చేయబడును.

ఉబ్బిన వ్యాధి

ఉబ్బినముతో అనేక సంవత్సర
ములనుండి బాధపడుచున్నవారికి కల్ప
తరువు. కఫమును ఊపిరితిత్తులలో
నుంచి తీసివేసి వ్యాధిని తగ్గించుటకు
గ్యారంటీ చికిత్సకు రు. 167-67.
ట్రయల్ రు. 24-97.

కుష్ఠ వ్యాధి

కుష్ఠవ్యాధి ఏ స్థితిలో నున్నను
తిరిగి రాకుండ పదిహేను రోజుల
గ్యారంటీ చికిత్స. లోనికి సేవించు
మందు. రు. 87-97.

మూల శంక

మూలశంకతో అనేక సంవత్సర
ములునుండి బాధపడుచూ రక్తము
కోల్పోతున్నవారికి ఆపరేషన్ లేకుండ
చికిత్స. పూర్తికోర్సు రు. 24-97.

జాబలు ఇంగ్లీషులో వ్రాయండి .

Dr Sherman F. C. S.,
(U. S. A.)
181 R. N. Guha Road,
Calcutta - 8.

వార తన పెళ్ళి వాయిదావి ప్రాదేయ పూర్వకంగా తండ్రిని ఒప్పించి వివాహాల్లో ఎం. ఏ. లో చేరింది. ఎం. ఏ. చదువుతుండగానే పెళ్ళినంటారు మామమ్మమంటూ వ్రాశారు.

'ఏమైనాసరే ఈ చదువు పూర్తికావాలి' అంటూ తిరుగు సమాధానం వ్రాసింది తను.

ఎం. ఏ. ప్రేమియస్ అయ్యేనాటికి తన పెళ్ళి రాజారావుతో స్థిరపడింది. అప్పటికి తను గోపాల్ ప్రేమలో కొట్టుకు లాడుతూంది. తండ్రి చండ్రాన నుడు: అందుకే భయపడిపోయింది. ఆలా అనుకుని పిరికిగా గోపాల్ ని ప్రేమించటం మాననూ లేక పోయింది.

వేసవి శలవులకవి ఇంటికి వెళ్ళినపుడు చెప్పాలనుకుంది, అవిషయాన్నైనా ఎలాచెప్పాలి? అమ్మా నాన్న ఇద్దరు వున్నప్పుడైతే మంచిదేమో అనుకుని సాయంత్రం అమ్మా నాన్న కోటలో కబురు చెప్పకుంటున్న సమయం కనిపెట్టి వెళ్ళింది.

గుండెలు గుణగుణ లాడుతుండగా తన ప్రేమ విషయాన్ని అతి జాగ్రత్తగా బయటపెట్టింది.

ఆ మాట విన్న అమ్మా వాన్నా ముందు తెల్లబోయారు. వెంటనే తేరుకుని గోపాల్ విషయాలన్నీ అడిగారు. అన్నీ విన్న తరువాత పెద్దగ నవ్వారు, వాన్ను ఈ తరహా తెల్లబోవటం తన వంతుంది.

సచ్చిదానా "

ఆ సంబోధనకి భయంగా కళ్ళు తింది.

"ఇదేనా నువ్వు తెలుసుకున్నది? అందిమైక వాడే, చదువుకున్నవాడే అప్పటికి మీంచి నీకు నచ్చినవాడే. అన్నీ బాగానే ఉన్నాయి. అతని కుటుంబం, సాంప్రదాయం అవునరం లేదనుకున్నావా? జీవితంలో నచ్చినవాడిని చేపకోగానే సరిపోతుంటా? నువ్వు బ్రతుకుతున్నది సంభవు కట్టుబాట్లలో అన్న విషయాన్ని మర్చిపోతున్నావు. వేసవి వాడిని వెనకా ముందూ ఎవరూ తేనివాళ్ళని చేసుకుని సుఖాన్ని కాదు ఆహ్వానించేది కప్పానే అంటూ ఆపేశారు నాన్న.

'అతనిలో అన్ని ఉండగా వెనుకటి కుటుంబ సాంప్రదాయాల మారేందుకు? మే మిద్దరం ఉద్యోగం చేసుకుంటే మా బ్రతుకు మేము బ్రతకలేమంటారా?' దైర్యంగా కళ్ళు మూసుకుని అడిగేసినదాడు.

తన ఈ ప్రశ్నకి తండ్రి కొంచెం ఆకర్ష్య పోయిన మాట వాస్తవమే కాని వెంటనే ఆయన కనుబొమలు ముడుచుకు పోయాడు.

ఇంకా చిన్నదానివి; అర్థం చేసేకో తెలియక పోతే చెప్తున్నాను విను, ఇప్పటికే నీకు సంబంధం స్థిరపడిపోయింది.

'చదవే నే ఉన్న మతి పోయిందట వెనకటికి నీలాటి దానికే సిద్ధి సిద్ధి వేషాలు వెయ్యక తిన్నగ చదివి బయటికి రా. రాజారావుకి మాత్రమేం తక్కువయ్యందని కావంటావు? చదువులోనా ఎం. ఏ. ఎల్. ఎల్. బి. అందరూ అంటే నీకన్నా తక్కువ వాడేంకాదు. ఆస్తిమాట కొన్నే పెద్ద పెద్ద ఫారిన్ సంబంధమైతే వ్యాపారాలు. ఎటు చూసినా వంకలేమి సంబంధమిది వచ్చిందాన్ని చెబుకొట్టుకోవటం కాకపోతే నీకు ఈ బుద్ధిమే? ' కర్ణకరోరంగా అతి భయంకరంగా ఉన్నాయామాటం.

ఇంక తన మూలం తర్వానే ఉండిపోయాయి గుండెలు ఆగిపోతున్నట్టువిపించింది. కళ్ళనీరు తిరుగుతుండగా నాన్నగారు హాండ్ సిక్ డి: పుసుంటూ వెళ్ళిపోయారు. అమ్మ బొమ్మలా ఆలానే కూర్చుండి పోయింది. తను భటుక్కున వెక్కిరించి చివరక గదిలోకి పోయి తలుపులు బిగించి ఎంతో ఏడ్చింది తనకే తెలియదు.

అయోవచ్చి తలుపు తట్టి 'అమ్మాగారు బోజరావికి రమ్మంటున్నారు. రండి' అంటూ వెళ్ళిపోయాడు అప్పటికి గాని ఈ ప్రయంనంలో ఎదిలేదు. బ్రాము చూడే ఎరిమిసిర్పరయింది బోజరం వెయ్యాలని లేదు లేకపోయినా వెళ్ళాలి వెళ్ళాపోతే సంజాయిషీలు చెప్పకోవాలి వెళ్ళవ ప్రయం వెదవ కొంప విసుకుంటూనే ముఖం కడుక్కుని భయం భయంగానే భోజరాని తెళ్ళించా రోజు.

అప్పటికే అర్పయ్య వదిరా ఆమ్మ, నానా అందరూ టేబుల్ ముందు కూర్చున్నారు. తనది అలస్యం కాదోలను కుంటూ వెళ్ళి తలవదును కూర్చుంది. అన్నం సహించడం లేదు. అని తన కిష్టమైనవే వంటకాలు ఏదో ఒకటో చూడాలి ఆమెతో అయినా సరికొద్దో వెళ్ళుకోలేక పోయింది అన్నంకోసే చేరులు కడుక్కుంది. అంతా అమ్మా నాన్న గమనిస్తూనే ఉన్నారు.

అయితేకేం? భయమా? అడుగుంది అంత

లోనే భయం పుట్టుకొచ్చింది. భోజరాయ్యక అమా, నాన్న, అన్నయ్య ముగ్గురూ కామన హాల్లో తెళ్ళారు. తనుమాత్రం తల వంచుకుని తన రూమ్లో తెళ్ళిపోయింది

చిన్నగా కళ్ళమైతే కిటికీలోంచి బైటకు చూస్తున్న మాపులు మరల్చి తం త్రెప్పి చూసింది - ఎదురుగా వదిల. తలుపులు మూసేవచ్చి తన ప్రక్కగా కూర్చుంది ప్రవ్వార్కంగా చూస్తున్న తనకు సమాధానంగా

'మాకు ఏద్యా మవిదరం ఒకటే వయసు వాళ్ళం, వదిలా ఆపవడమలం. అన్నిటికీ మీంచి నేపామరాళ్ళం, నీ బాధ నాకు చెప్పకూడదనిదా? నీవు కూడా వండుకోవీదా? సహాయం వెయ్యలేమి అవ్వదురాల్చినా సానుభూతేనా చూపలేనను ఎన్నావా? ప్రావేమ పూర్వకంగా తన చేతిని నిమిరుతు కళ్ళలోకి చూస్తూ అడిగింది ఆరుణ. దిసి బ్రూగా నవ్వింది తను

ఇందులో వెళ్ళిండుకేముంది వదిలా నా జీవితమే ఇంత, ఇలాటి ఇళ్ళలో పుట్టినందుకా బాధ ముడుస్తాను ఆచూ

ఈసారి దిసి ప్రంగానవ్వటం ఆరుణ వంతుంది. సచ్చిదానా ఇలాటి కుటుంబాల్లో పుట్టిన ప్రతి ఆపవీర జీవితమా ఇంతే ఏద్యా అంటున్న ఆరుణ చూపుతో నీకో తెలియని వెలితి చూసింది తను. అంతలో అడుజే లండుకుంది.

అదే పెద్ద తరగతి కుటుంబాలో మాటు ఆర్థికంగా కొంత బాధకగురియెనా వాళ్ళలో ఆనందం ఉరకలు వేల్చాలి అవకాశం, మనవాళ్ళు కావలసింది చదువు కోవంం చేతనైన ఉద్యోగాలు వెయ్యుం అందిన జీవితానందాన్నందుకుని చూయగా వేసవం, తిరిగి వాళ్ళ వల్లలకు కూడా అంతే అనే రోజేషర్. వెనకా ముందూ అన్ని పాల్లలో సంబంధాలుండనే ఉండవే.

పెళ్ళి అనే కూలి నాటి చేతుకు పేసవాళ్ళలో చూటు ఆలా మనసూనంగా కష్టపడతారు. సంపాదిస్తారు. తింటారు. త్రాగుతారు గంతులేస్తారు. వాళ్ళకి ఎవరైతా ఒకటే ప్రెగా వాళ్ళలో శ్రీకి ఎదురు వోలి ఇచ్చి వెళ్ళబడం కూడాఉంది ఇం లేనప్పటి. విడిపోవటంబాదా వాళ్ళకు తప్పేమి కాదు ఎటుతిరిగి మరలాటి వాళ్ళకే ఈ తిన్నుప్పి అంటు ఆరుణ ముఖం లోకి చూపలేక పోయిం.

అయితా ఎందుకిలా విషాదంగా చెప్తున్నావు? నాజీవితం కూడా ఏమైనా, ' అంటూ అగిపోయింది.

అరుణ మాట్లాడలేదు. ఒక్కసారి తనవంక నిశితంగానూని తలత్రెప్పుకుంది 'జీవితం అంటే ఏమిదో ఇప్పుడిప్పుడే అర్థం చేసేకుంటున్నాను ఏద్యా ఈ జీవితం అనేది అనుభావం 'ఏమిటి ఆచూ నువ్వు మిట్లాడెది? ' ఆత్మకంగా అడిగింది తను.

రిజాన్నే మాట్లాడుతున్నాను ఏద్యా పుట్టిన రాటినుండి ఈ పెళ్ళి జరిగేవరకూ కష్టం అంటే ఏమిదో ఎలా ఉంటుందో తెలియకుండా ఉన్నాను. పువ్వుల్లో పుట్టి ఎప్పులాగే పెరిగిం. . ఎండ కన్నెరగకుండా తల్లి వండుం ఏకైక పుత్రికనై నర్య సుఖాల్లోనూ పెరిగిం, కాని... కాని ఏద్యా

9-1-70 నుండి సీరియల్

"వైతరణి"

"సమత" ద్వారా ప్రగతి పాఠకులకు అందించిన
వాసిరెడ్డి సీతాదేవిగారి
కొత్తనవల

ఇప్పుడు నేను .. అంటూ ఒక్క జీణం అగి పోయింది అరుణ.

'ఇప్పుడు నీకు ఏం జరిగింది వదినా : ఏం జరిగింది : ' ఆశ్చర్యంగాను, అదుర్దాగానూ ప్రశ్నించింది తను.

అ ఎన్నివి లైటు కాండ్లలో తనవంక దీనంగా చూసింది అరుణ. ఆ అందమైన అమాయకమైన అరుణ కళ్ళలో కనిపించింది నీరు కాదు. రక్త ఓడుతున్న అన్నివాయూ జీణం.

'అహా విజమైన జీవితాల్ని తెచ్చుకుంటున్నాను వదనా! అయినా ఇప్పుడవన్నీ ఎందుకులే వదనా! జీవితాల్ని పోయిందిగదా. అంటూ సర్దుకుని గంభీరంగా కూర్చున్న అరుణ ముఖం ఎప్పటికీ మరచిపోలేదు తను.

అరుణ జీవితం ఎందుకిలా అయిపోయింది : ఆమె జీవితం ఇలాగైపోవటానికి తను కూడా ఏమైనా కారణమా? ఏమో.

అరుణ కాన్యెంబు క్లాసునుండి కాలేజీ క్లాసు వరకూ తనతోనే ఉంది. తనంటే ఎంతో ప్రాణం పెట్టింది. ఎటువంటి విషయమైనా తన ముందు దాచేదికాదు. అరుణ మనసు మహా సుస్థితమైంది. ఒక్కరోజు టీచరు కేకలేనే మూడురోజులు వదిలిపోయినట్లుగ తిరిగింది. అలాటి అరుణ నిజజీవితంలో కష్టాలు ఎదుర్కొంటోందా? ఎదుర్కొని భరించకలుగోందా? పెళ్ళికి ముందు అరుణకి ఇప్పటి అరుణకి చాలా మార్పు. పెళ్ళికి ముందు అరుణ తనకి ఉత్తరం వ్రాసింది.

ప్రియమైన వదనా

నీకో మంచి కార్త వ్రాస్తున్నాను. ఈపాం చుకో కనుక్కోలేకపోయావు కదూ! నేను మీ ఇంటికి వస్తున్నాను, ఎలాగో చెప్పకో: తెలిలేదు కదూ! నీకు వదినగ ఆ ఇంటికి రాబోతున్నాను. ఆశ్చర్యంగా ఉంది కదూ : ఉంటుందిలే నాన్నాడు మొన్న కొంతమంది పొటోలు ఇచ్చి చూడమన్నాడు. చూశాను. ఎవలు నచ్చారని అడిగారు చూపించాను. ఆ పొటో ఎవరిదో గాదు మీ ఆస్కారవిషయ తరువాత తెలిసిందిలే. ఇంతకీ వారు ఇతర డేటాల్లో ఉన్నారూ కాబోరు: కొందెం వారి గుణగణాలు వర్ణించ వదనా! మూడోంతులు పెళ్ళి ఆరనితోనే స్థిరపడవచ్చునుకుంటున్నాను.

ఇట్లు,

అరుణ

ఆశ్చర్యంలో మునిగిపోయింది తను. ఏమవి వ్రాయగలదు: విజంగా అరుణ తనకి వదినగ అవ్వబోతుంటే ఎంత ఆనందం. ఒక్క జీణం మనసంతా ఆనందం పేరుకుపోయి క్రమంగా కరిగిపోయింది. 'అయ్యో! అరుణా! నువ్వూకూడా ఇలాటి కష్టదీర్చికి రావాలనుకుంటున్నావా?' మనసు గోలపెట్టింది.

అరుణకు ఆనందం చేయకుండా జాబ్బువ్రాసింది. 'ప్రియమైన అరుణ'

నే హైతురాలిగా నీకూ నాకూ మధ్య ఏం రహస్యాలంటూ ఉండకూడదనుకుంటూ నీకు విజం విన్నవిస్తున్నాను. విజంగా నువ్వూ నాకు వదినగ అయ్యి దగ్గర కొస్తానంటే నా కంఠకన్నా అదృష్ట

మేముంటుంది నేను పెరిగిన వాతావరణం ఎన్నో కట్టుదిట్టాలలో ఉండేదన్న విషయం నీకూ తెలుసు అలాటిపోట అన్నాచెల్లెళ్ళ అనురాగమూ, అలవాటూ తెలుసుకోలేని తెలుసులేవి దురదృష్టవంతులార్ని ఆరనికీనాకూమధ్య చాలాసంవత్సరాల ఆనంతరం ఉంది. అప్పటికీ మించి సిన్చవయసు నుండి హాస్టలు జీవితానికి అలవాటు పడిన నేను, నాకు లాగే ఆస్యయ్య. మరో అనురాగమూ ఆప్యాయతలూకన్నా అవి ఇయటకుకనపడనివి మాత్రమే రేవు జనవరీవి ఇంగ్లండ్ నుండి తిరిగి వస్తాడు ఇంక అందం విషయంలో మాత్రం మన్మథుడి తమ్ముడనుకో. అప్పటికీ మించి నువ్వూ నా వది నవి అనుకుంటే ఎంత ఆనందంగాఉందో తెలుసా? వర్ణించలేను.

ఇట్లు,

వదనా.

ఇంక పెళ్ళినాడు ఎంత ఆనందంగా ఉంది ఎంత ఉత్సాహంతో ఉరకలు వేసింది, ఫస్టుక్లాసులో పాసయిన నాడు కూడా అంత ఆనందం అనుభవించలేదు. 'ఓ అరుణా! ఆనందమని నీ కర్ణ మొగుడీ' అంటూ పాట కట్టి మరీ ఏడిపించింది

'వదనా! ఓ వదనా! ఏ లోకంలో ఉన్నావు ఏమిటంత తెగని ఆలోచన' ఉలిక్కిపడింది తను 'ఏం లేదు అరుణా! ఏం లేదు' అంది తడుముకుంటూ

"అలాగైతే నీ బాధ ఏమిటో చెప్పు వదనా నీతో బాధవి పంచుకోవటానికి కూడా పనికిరాని దాన్నా? "

"ఎంత మాటన్నావు అరుణ! నీకు చెప్పకుండా ఏది దాదాను కనుక" అంటూ తన ప్రేమవ్యవహారం అంతా విశదీకరించింది

ఒక్క పట్టుట్టు విడిచింది అరుణ 'సారె గూడ్లొ ఇరుట్టుకన్న పురుగులాగా ప్రేమించాను అంటూ కాళ్ళ ముడుచుకూర్చోవటంతో సరిపోతుందా? వదనా! "

"ఏమిచెయ్య మంటానో చెప్పు అరుణ! నాకేమి తోడటంలేదు. నాన్నగారి సంగతి విన్నావుగా?"

"ఏమీ చెయ్యనవునరం లేదు వదనా అతనూ నువ్వూ రిజిస్ట్రేషన్ కి తెళ్ళి పెళ్ళిచేసుకొండి. మావ గారు ఎలాగూ ఈగుమ్మం తొక్కనియ్యరు. ఇంక పోతే మా నాన్నగారి దగ్గర తెళ్ళిండి, ఆ తరువాత నాన్నగారి సాయంతో మీ ఇద్దరూ అమెరికా వెళ్ళిపోండి. నేను కోలాశాని నాన్నగారు చెయ్యకుండా ఉండరు. ఈ ఏర్పాటు రహస్యంగా చేయించే పూచీనాది. ఏమంటావ్ : అతను నువ్వూ కలిసి ఆలోచించండి' చాలా నెమ్మదిగా చెప్పి సమాధానం కోసం తన ముఖంలోకి చూస్తూండి పోయింది అరుణ.

ఉలిక్కి పడింది తను 'అరుణా! ఏమిటి నువు మాట్లాడేది : నాన్నగారి విషయం తెలిసే మాట్లాడుతున్నావా? నీకు తెలియదు అరుణ! నీకు తెలియదు ఆయన తత్వం. కోసం వచ్చిందంటే మేము ఈ లోకంలో ఎక్కడున్నా మమ్మల్ని శుభి మా రక్తం కళ్ళ మానికాని వదలద అరుణా! "

అంటూ బావురు మంది తను.

అరుణ మాటాడలేదు కిటికీలోంచి బయటకు చూస్తూ ఉండిపోయింది.

ఎందుకో అకస్మాత్తుగా దిన్నక్క పెళ్ళిరోజు జావకం వచ్చింది ఆరోజు ఇల్లంతా పెళ్ళిజనంతో సంతో హడావిడిగా ఉంది మేడంతా పందిరంతా లైట్లు వెలుగుతో నిండిపోయింది అక్కగదిలో ఉన్నవాళ్ళంతా భోజనాలకని క్రిందికి వెళ్ళారు. తను పూలు తెచ్చుకుందామని అక్కగది దగ్గర తెళ్ళింది తను ఏవో మాటలు వినిపిస్తున్నాయి. తను గుమ్మంవగలే నిలబడిపోయింది ఆ గదిలో లైటులేదు చీకటిగావుంది. భయంగాకూడా ఉంది. మాటలు వింటూ అలాగే నిల్చుంది.

'సుగుణా ఇప్పటికే నా మించిపోయిందీలేదు ఆలోచించుకో ఆలనామైతే ప్రమాదం."

'నన్ను జీమించు చంద్ర, నీ సుగుణ చచ్చి పోయింది. ఇక్కడున్నట్ట ప్రాణంఉండే ప్రేమ, హృదయం పెండూపోయిన కీలుబొమ్మ మాత్రమే. మనం ఈ ఇంటినుండి తప్పించుకున్నా మా నాన్న కళ్ళనుండిమాత్రం తప్పించుకోలేం. మనం ఎక్కడున్నా తన అన్రతిక్షకు కారణమైన విన్నూ నన్నూ కూడా చంపిగాలి తృప్తిపడదు.

నన్ను మర్చింది వెళ్ళిపో చంద్రం, నానుండి దూరంగావెళ్ళిపో, నిజంగా నీ ప్రేమవి నిరూపించుకోవాలనుకుంటే వెళ్ళిపో. నీతోవచ్చి నీ జీవితాల్ని బలితీసుకోలేను చంద్రం. నాకు నాన్న సంగతి బాగా తెలుసు. వెళ్ళిపో చంద్రం "

'అంతేనా సుగుణా? ' జరుపుగా నిట్టూర్చి. ఆ తరువాత బరువైన అడుగుల చప్పుడు. వెంటనే గదిలో లైటు వెలిగింది. లైటు వెలుగనే వెంటనే తను గదిలోకి వెళ్ళింది. వెంక మొట్టదగ్గర తలుపు ఉంది. అంటే ఆ మనిషి అక్కడినుండి వెళ్ళి పోయింటామ అట్టే పసివయసులో ఆ సంతాపానికి అర్థం తెలియలేదు.

"చిన్నక్కా! ఎందుకేడుచున్నావు? " అంటూ అమాయకంగా అడిగిందా రోజు.

'ఏం లేదుమా! పెళ్ళయి మిమ్మల్నిందరినీ విడిచిపెట్టి వెళ్ళిపోతున్నాను గదూ? అందుకని" అంటూ అలరెత్తిపై కళ్ళుతుడుచుకుంది. ఎందుకో చిన్నక్క జవాబు రుచించలేదు వట్టుపరిశోధించుతుంటూ వచ్చేసింది "

దాని కర్ణం ఇప్పుడు తెలిసింది. తలవ్రుక్కొచ్చి నిశ్చలు చిన్నక్కపట్ల హృదయం జాలితో నిండి పోతుంది.

అరుణ ఇంకా బయటకు చూస్తూనేఉంది, ఇద్దరి మధ్యా గంట గడిచిపోయింది. "పోయి పడుకుంటాను వదనా! ఆలోచించుకో. నాకు చేరనైన వహారం, ప్రోత్సరం తప్పక ఉంటాయి." అంటూ లేచింది. ఆ రోజు తన హృదయం అరుణనుట్ల గౌరవంతోనూ ప్రేమతోనూ నిండిపోయింది.

అరుణా నీలాటి వదిన్ని పొందటం నా అదృష్టం కదూ? కళ్ళనిండా నీళ్ళనింపుకుని ఆనందంగా అరుణని కౌగలించుకుంది.

"లేదువదా నీ లాటిన్నేహితురార్ని పొందటం (మిగతా 44 వ పేజీలో)

చేదు నిజం

(15 వ పేజీ తరువాయి)

నా అదృష్టం" అంటూ లేచినిలబడింది ఆ రుణం తనూ గుమ్మం దాకా వెళ్ళి సాగనంపింది. కామన్ హాలు లెట్లు ఇంకా వెలుగుతున్నాయి అంటే అన్నయ్య నాన్నగారు ఇంకా మూట్లకుంటూనే ఉన్నారన్నమాట. తలుపులు మూసి మంచం మీద కొరిగింది ఆ రుణం అరుణ వలహాదే బాగున్నట్టని పించింది. చుట్టూ నాన్నని తలచుకుంటే గుండె లెగి లెగి వదులుతున్నాయి. "భగవాన్ నన్ను రక్షించు" అనుకుంటూ విద్రోహిణి తిరిగిపోయింది.

పరిమళకృత్యుని, సుగుణకృత్యుని ఈ కలవూర్తి చూడడం సడలేదు. కంపులన్నీ మూగగా బాధ గడిచిపోయాయి. యూనివర్సిటీకి బయలుదేరింది. అంతకు ముందురోజు అమ్మకి, నాన్నకి కనపడటానికి వెళ్ళింది. ఆయన ఏదో సైలు తూసుకుంటున్నాడు.

"వెళ్ళున్నాను నాన్నగారూ?"
"మంచిది ఇంకా తూర్తి చేసుకుని రావీ వెళ్ళి స్థిరపడిందని మాత్రం చెప్పిపోతు"

"ఊ" భయంగా మూలుతూ బయటకొచ్చింది తను. మనసంతా వేదనతో ఉంది. వెళ్ళటం వెళ్ళి. తన ఇష్టా ఇష్టాలేమీ లేవు వాళ్ళు నిర్ణయించటం తను మౌనంగా తలవంచటం. జంతువుల వద్దతికన్నా హీన జంతువులే నయం. తన కిష్టమైన అంతువును మూత్రమే దగ్గరకు రావటానికి వచ్చి కుంటుంది. వాటికి కటుంబ వ్యవస్థలు, ఇలాటి వీడమైన సంస్కారాలు లేనేలేవు. కూతురి కష్టపూ లాలోచించని తండ్రి తండ్రేనా? వీళ్ళ ఎదుపు ప్రతిష్టలు మంటగలిసి నట్టుంటాయి. అనందమూ అనుభూతిలేని జీవితానికి సరవు ప్రతిష్టలు బలాన్నిస్తాయి కాబోలు. ఆ రోజునల్లో కత్తుల లాడింది.

చివరికి అరుణ వలహానే ఉచితంగా ఉంది. అదే వ్రాసింది అరుణకు.

"వీయమైన అరుణా!"
సువ్యూ సూచించిన మార్గాన్నే నడవాలనుకుంటున్నాను. అదే విషయం గోపాల్ ని కదిపితే తన అభ్యంతరం ఏమీ చెప్పలేదు. ఈ సంవత్సరాంతా వికి అన్ని చిక్కలూ విడిచిపోయానుకుంటున్నాను. వేరే వికేషాలేం లేవు. ఈ ఉత్తరం జదివిన వెంటనే చింపేయి. నాన్నగారు ఆవురినే ప్రేమలు లెక్కగట్టగం మనిషి, ఇంక ఉంటాను.

వద్యుః.

ఇలా అరుణకి ఉత్తరం వ్రాసినాక గోపాల్ తో స్నేహాన్ని ఏమీ తగించుకోలేదు. ప్రేమించుకోవటం మాననూలేదు. యదా వ్రాసిన ఇద్దరూ కలుసుకునేవారు.

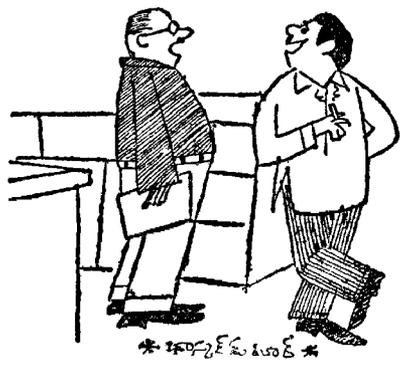
ఆరోజు - ఆరోజు ఎంత ఆనందకరమైన రోజు. తన పుట్టినరోజు పార్టీ కివచ్చాడు గోపాల్. ఎంత అందంగా చూశాడు అతను తన చేతివేరికి

అకుపచ్చురాయి పొడిగిన ఉంగరం తొడుగుతుంటే ఎంతటి అనుభూతి పొందిందో ఎలా తెల్పగలడు. ఉంగరం తొడిగి. తనచేతిని ముద్దు పెట్టుకుంటున్న క్షణాన ఏదో లోకాల్లో ఉన్నట్టుగ సరవశక్త్యం చెందించాడు.

గులాబీరంగు వెనారవేట్టువీర దాచిమీద అకు వచ్చి నట్టుబ్బాణ తొడుక్కుని తలచిందా గులాబీరంగో అతనికి టీ అందిస్తుంటే చేతులు ఎందుకలా వడికాయో తలచుకుంటే మనసంతా బరువుగ ఉంటుందిన్నట్టికి.

"అమ్మ గులాబీ బాలాగున్నావు పద్మా!" అంటూ తన కళ్ళలోకి చూసిన ఆ చూపును ఎలా మర్చిపోగలదు.

ప్రపంచా వెళ్ళిపోయాక మరి నేకూడా వెళ్ళేదా సద్మా; అంటూ లేదాడు గోపాల్ "వెళ్ళును ఎలా చెప్పను గోపాల్!"



"అప్పారావు... నేనీ వాక్యం పూర్తి చేసిన క్షణంలో నువ్వు వచ్చి అబద్ధం చెప్పగలిగితే పదిరూపాయలు యిస్తాను".

"అదేమిటయ్యా కుటుంబరావు... ఇరవై యిస్తానని పదిహేనుకు దిగావు ఇంతలో."

"మరి మరి...నాకేమీ ఇయ్యవూ?"
"ఏకా: అశ్రద్ధాపోయింది తను.

"ఊ" అంటూ చెంపమీద వేదపెట్టి చూపినప్పుడు ఎంత నిగ్గులేచిపోయిందో. ఎంతో బ్రతిమాలించుకునికాని అతని కోరికే తీర్చలేదు.

"మరి నాకా?" కళ్ళదింతుకుని అప్రయత్నంగానే అడిగింది. అతను నవ్వాడు. ఆ నవ్వులో కోటి డీపాల వెలుగుచూసింది. ఆ వెలుగుంతా తన బుగ్గలో వింపాడు. ఆరోజు ఎంతో బాధగ విడిచిపోయారు తమిదరూ.

ఈ పరిశీలనోకే ఇంత అడ్డూ ఉండదు. వెళ్ళి చేసుకోవటం భలే పూలరంగా అంటూ అమెరికా చెక్కేయటం. అప్పుడు చాన్నకాదు నాన్న కాత వచ్చినా అందేదిలేదు అనుకుంటూ హాయిగా తీయటి తలపులతో విద్రోహిణి కొరిగిందారోజు.

ఆ మరురోజు ఆదివారం. ఏకీకృత పార్టీవుంది.

ఏకీకృత ప్రోగ్రామ్ వుంది ఎంతో హాయిగా ఆనందంగా గడిపిందారోజు. కనీసం పుస్తకం తెరవలేదు. తెల్లవారింది నిన్ను తిరిగిన తిడుగుడికి ఇంకా అలసట తీరలేదు. వడక మంచంమీద నుండి లేవనేలేదు. రూం టేబు వ్రవా పతి వచ్చి కంగారుగా "పద్మా: పద్మా ఈ వార్త విన్నావా?" అంటున్న ప్రభావతీ మాటలకి కంగారుపడుతూ లేచింది.

"ఏ వార్త వ్రదా: ఏమయ్యింది."
'అదే పద్మా: గోపాల్ గారికి ఏక్విడెంషయ్యం దట. చాలా ప్రమాదంగా ఉందిట"

"ఎవరు చెప్పారు?"
"మన వారెన్ కి ఎవరో చెప్పారు ఆవిక కంగారుగా వెళ్ళిపోయారు" ఎందుకో కాళ్ళూ చేతులూ పల్ల బిడుతుండగా అలా రెండు నిమిషాలు నిలబడి పోయింది. ఉన్న పట్టున గోపాల్ ముందు చాలా లనిపించింది. ముఖం కడుక్కుని బయల్దేరదామని హడావిడిగా బయటకొచ్చింది.

"పాపం ఏమిటో కలవరిస్తూ వనిపోయాట్ట"
విడుగుల్లా పడాయి చెప్పలో. బాత రూమ్ లోకి పోయి కూలబడిపోయింది. వెక్కి వెక్కి ఏడ్చింది. ఎంతవేపు ఏడ్చిందో తెలిదు. తనని ఓదార్చేవాళ్ళే లేరు. ఎందుకంటారు. తమనిచూసి చెవులు కొరుక్కునేవాళ్ళే కాని

కనీసం వెళ్ళి గోపాల్ కవాన్ని చూడాలనిపించలేదు. ఎందుకు అసలు గోపాలు లేవికాడికి ఆ కవాన్ని తను చూడటందేనికి వెక్కి వెక్కి ఏడ్చింది.

క్లాసుల కెళ్ళాలనిపించలేదు. వెళ్ళే ఒకబాధ. వెళ్ళకపోతే ఒకబాధ. ఎటుచూసినా గోపాల్ కదిలికలే భ్రమకల్పించేవి. మందకోడిగ వెళ్ళటం రావటం రాత్రుళ్ళు పుస్తకం ముందేను కూర్చోవటం ప్రభ గ్రహించినా ఏమీ మాట్లాడలేక ఊరుకొనేది. కాని ఓరోజు పుస్తకం తల్లకిండులుగ పెట్టి కూర్చుంటే!

పద్మా: నీబాధ నే చూడలేకుండా ఉన్నాను. నీ బాధ నాకు తెలియందికాదు. చెప్పకూడదనుకుంటూనే చెప్పన్నాను. చూడు పరిశీల ఇంకా నెలరోజులే ఉన్నాయి. నువ్వూచూస్తుంటే ఇలా వున్నావు. పోయినవాళ్ళలో మనమూ పోలేమొ పద్మా: లేచి ముఖంకడుక్కొని కూర్చో అంటూ ఓదార్చుతూ పుస్తకం సరిగ్గా పెట్టి తనూకూర్చుంది. ఆ రోజునుండి ఓప్పిగా ఎలాగో మనసు విలకడ చేసుకుని రదవటం మొనరెట్టింది. బాధగ బరువుగ గోపాల్ మరణవార్త అరుణకి వ్రాసింది.

"నాకు దేవుడే అన్యాయంచేశాడు అరుణా" అంటూ.

సంతాపాన్ని తెలియజేస్తూ మరను దిట్టపర్చుకోమంటూ వ్రాసింది అరుణ. అది మొదలు రెండు రోజులకోసారి రైర్యంచెప్పూ వ్రాసేది.

ఎలాగో పరిశీలనవియ్యని బయటపడేసరికి లంఘనాలు పడదానిలా. గాలికి పడిపోయేట్టు తయారయ్యింది. ఇంటికి వెళ్ళగానే నాన్న ముందు పల్కరించాడు. "ఏమిటి పద్మా అంతలో చిక్కి పోయావ్: అన్నట్టు పరిశీలనా వ్రాశావ్?"

"ఏదో ప్రాణము, తోషార్థ్యం కొంచెం ఆరోగ్యం దావుండటంలేదు అంటూనే లోపల తెలిసిపోయింది.

"సరే అయితే వెళ్ళి కంప్లెట్ రెస్ట్రీకుకో" అంటూ తనవంక ఆహ్వానంగా చూస్తుంటే ఎందుకో కోపం అనభ్యంతం పొంగుకొచ్చింది. కళ్ళలో నీళ్ళు పొడ్డుకొస్తుంటే "నాకిదే తక్కువయ్యింది" లోపల లోపల గొణుక్కుంటూ వెళ్ళిపోయింది.

నాన్నగారి ఆజ్ఞామేరకు లేచి దా క్షుణ్ణు వచ్చి ఆరోగ్యం చూస్తూనేవుంది.

"బలహీనంగావుంది" అంటూ 'బి' కాంప్లెట్టు టానిక్కు ప్రాసి వాడమంటూనేవుంది.

ఓరోజు నాన్నగారే అన్నాడు" పవ్వా; అతను నిన్ను చూడటానికి రేపు కుక్రవారంనాడు వస్తున్నాడు రెడీగాఉండు" అంటూ తన సమాధానం కోసం ఎదురుచూడడండానే గుమ్మం దాటిపోయాడు.

"ఆ క్షణంలో అనభూయతరం క్రమ్ముకు రాగా దీనంగా చూస్తూ ఉండిపోయింది. గోపాల్ లేనప్పుడు తనకి ఎవరైనా ఒకటే, మనసంతా కొన్నివందలటన్నుల బడువుతో పీర్చుకోతోంది. గదిలోకి పోయి పంచవంతు వారిపోయింది; అరుణకచ్చింది.

తను లేచి కూర్చుని అరుణకచ్చిలోకి ప్రశ్నార్థకంగా చూసింది. గోంతులోంచి మాటలుకూడా తక్కువయ్యాయి; రెండు నిమిషాల తరువాత అడణే అంది. "కుక్రవారం అంటే ఎట్లాండే పచ్చా; ఏ ఏ నగలు పెట్టుకుంటావో, ఏ బట్టలు కట్టుకుంటావో అన్ని లీయింది ఉంచమన్నాడు అత్తయ్యగారు" అంటూ తనముఖంలోకి గంభీరంగా చూస్తూ కూర్చుంది.

"నాకేం తెలీదు అరుణా; ఏదో ఒకటితీయించు అంటూనే తంకడతో తంకూర్చి వెక్కి వెక్కి ఏడ్చింది.

తెల్లబోయింది అరుణ.

పచ్చా; ఆయిపోయిన దానికోసం విచారిత్రే లాభంలేదు, భగవంతుడే అన్యాయం చేస్తునప్పుడు సువ్యు నేమా చెయ్యగల్గిం దేమీ లేదు. ఏదే పదే దుఃఖపడి ప్రయోజనం లేదు" అంటున్న అరుణ కళ్ళలో నీళ్ళు చిన్నిల్లాలు.

తెల్లని జీతీపూం పట్టు చీర, దా ని మీ ద భు ముడుగు ఆకుపచ్చని పెట్టు బ్లౌజ్, రవ్వల జూకాలు రవ్వల నెక్లెసు పచ్చలు పొడిగిన గాజులు, అన్నీ అరుణ సెంకనుమీద చిరాకు పడు తూ నే తోడుక్కుంది.

అనుకున్న ట్రెముకు అతను వచ్చాడు. ఇద్దరినీ ఒకరి కోకర్చి పరిచయం చేసి వెళ్ళిపోయాడు నాన్న. అతను చాలా పూండాగాను. గౌరవం గాను మాట్లాడాడు, అతనిమీద పాశ్చాత్య ప్రభావం కొంచెం ఎక్కువగానే ఉన్నట్లు మాట్లాడాడు. ఏవేవో కబురు చెప్పి గంబనర్తకిగాని వదలలేదు.

'హమ్మయ్య' అనుకుంది తను.

అతను వెళ్ళేప్పుడు; తన సమ్మతిని కూడా తెలియబర్చి మరీ వెళ్ళిపోయాడు. తన మనసులో ఎటువంటి భావమూ కల్గలేదు. కనీసం తృప్తిగ కూడా అన్వించలేదు; ఎందుకు కన్పించుతుంది;

ఆ సక్తి గొలిపే అదృశ్యాలు

కృతజ్ఞతంటే యిలా వుందాలి!

నేరమింకం పొడుగునా గొల్లవాడులు. చిమ్మట్లు, మివరలు మొరై నవాటిని కోల్ల సంఖ్యలో చిమ్మరలు తిని, పండులకు నష్టం కలుగడండా చేస్తాయి. మానవజాతికి చిమ్మక ఎంతటి మిత్రమో దీన్ని బట్టే తెలుస్తుంది.

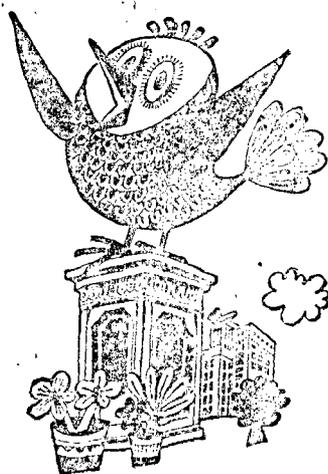
పోవియట్ యూనియన్ లోని కలేషన్ ప్రాంతంలో వున్న సుభామి దొటానికల్



పరిశీలిస్తుంటే అందుచే అవి అక్కడ పాడుకపోతాయి నిర్ణయించుకొని వుండొచ్చు! 40 మిట్ల పొడుగున్న ఆ వృక్షాన్ని మాంది తీసిగా పెట్టాలితే అంబాన్ని, హంబాతనాన్ని సమకాలినిగా ఉన్నాయి. వాటి కొమ్మలు, రెమ్మలు త్రిమణావారంలో వుంటాయి. ఈ వృక్షసంకలని లాపాజానీ, పెంపొందించా లని దొటానికల్ గార్డెన్సు నిబ్బంది కృషి చేస్తు న్నారు.

కంప్లెట్టే ఏండ్లవివరం

వూది వయస్సును నిర్ధారించటం ఏమంత కష్టమైనదికాదు. ఏ వైద్య నిపుణు లైనా లాగు సులభంగా చెయ్యగలడు. 'జంతు పుట, నవీల విషయం లాగాదు. చాటి



గార్డెన్ లో చిమ్మకం పట్ల మానవజాతి కృతజ్ఞత తెలుపుకునేందుకుగాను ఒక స్మారకమందిరం నిర్మించ బడింది. కృతజ్ఞత అంటే ఇలా వుందాలి. నిస్వార్థ కృతజ్ఞత!

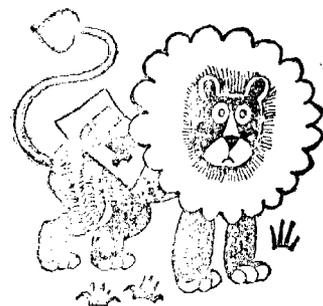
నవ్యు నాలుగందాల చేటుగాదు!

నవ్యు నాలుగందాల చేటని మనవాళ్ళంటూ వుంటారు; కాని అది కుర్చుపొరపాలు ఆవిశాయమని కాళ్ళలో లంబున్నాడు. నవ్యు నందువల్ల పొట్టలోని, రొమ్ములోని కండరాలకు పుష్టిచేకూడుతుంది. శరీరానికి నవ్యాకరకమైన వ్యాయామం.

నవ్యు మనిషి ఆయుర్దాయాన్ని పొడిగి స్తుంచని పూర్ణా కాత్మజ్ఞులు పిళ్ళోనిస్తున్నారు.

అపురూపవృక్షం 'గింక గో'

యూరొపియన్ ఖానంనుంచి కొన్ని లక్షం సంవత్సరాలక్రితమే అదృశ్యమై పోయిందన్న 'గింక గో' మిండా' అనే వృక్ష దా తి తాలూకు అయిన వృక్షంను. యిదివరం పోవి యర్ యూనియన్ లోని ఉల్కెయిన్ రాష్ట్రానికి చెందిన కామెరెట్స్ - పానోస్ అనే వస్తుంలో వృక్షకాత్మజ్ఞులు కనుకొన్నారు. దహూలా వాటికి ఉల్కెయిన్ రాష్ట్రా లాతాపరణం



వయస్సు నిర్ణయించుట అంతసులభమైన నవి కాదు.

జంతువుల కళ్ళేమిటి, వజ్రంకళ్ళేమిటి మిం మిలా మెరిసిపోతూంటాయి. జంతువుల, శరీ రాల మెరుగుడు అగిపోయాకూడా వాటి కళ్ళుకూడా మెరుగుచూనే వుంటాయి. కను గ్రహ కమిటాలను పరిశీలించి వాటివయస్సును నిర్ధారణ చెయ్యటం సాధ్యమనీ, యీ సదృతి పరీక్షలవల్ల యింకాలూ జంతువులం. నిజం అయిందా అని గురించి వున్న కట్టుకథల్లో వచ్చి గుఱుడిమిటో తేలిపోతుందని కాత్మ వేక్షలు రలుస్తున్నారు.

సమర్పణ : "రాజేష్"

గారికి ఆయన వెళ్ళితే కదా వచ్చింది. ఆయన ఒకటి నవ్వు పాపం జ్వరపడినవిల వెళ్ళి పేదలో పెయింటడ్యేట్లు చేశారు గదా అంటాను, బాగా ఎరసంవల్లే అనికూడావెప్పారు. పాపం వెళ్ళకొనుకు తెగ కంగారు పడిపోతున్నాను. పాపం తలంబ్రాలు పోస్తూ మధ్యలోనే ఆపి నేవు బాగా నిరాశపడిపోయి ఉంటాడు. కొంచెం నేవు దర్శనభాగ్యం గల్పించు" అంటూ వెళ్ళిపోయింది.

కొంచెం నేపటికి రాజారావు వచ్చాడు; "ఎలా ఉంది బిడ్డ? కంగారు పడిపోయే ననుకో, ఎంతో చున్నావు ఉత్సాహంగా వచ్చి ఎదురుగా కూర్చుంటే తననునగలదు.

"దాగానే ఉంది" పొడిగా నవ్వుతూ తలవంచుకుని నమూనానం చెప్పింది. లనవంకే మామూలు జరిగిన విషయాలు చెప్పటం సిగ్గుపిపించింది. కొంచెంనేవు ఆ మాటా ఈ మాటా అడిగి "రెస్టు తీసుకో వచ్చా!" అంటూ వెళ్ళిపోయాడు.

ఆ తరువాత ఒక్క జ్ఞానం కూడా ఆ యింట్లో ఉండాలనిపించలేదు; ఏవో తెలియని ఏనుగు, బాధ ఎప్పుడు ఈ ఇంటి నుండి బయటపడాలా అన్నదే ఆలోచన. ఆలోచనల బరువుతో కళ్లు మూతలుపడుతున్నాయి. రాజారావుతో కాలెక్టుతుంటే ఏదో వలయంలోంచి బయటపడుతున్నట్లనిపించింది. అందులో ఇబ్బందుపోయి దీనంగామాస్తున్న అరుణ రంపుకు వచ్చి మనసు భేదపడింది. అన్నయ్య, నాన్నల వంక కన్నెత్తి చూడాలనిపించలేదు.

కన్నకూతురి కష్టం, సుఖం, ముద్దూ, ముప్పకూ చూడలేని తండ్రి అండ్రేసా? కేవలం తన పరువనే స్వార్థంలాంటిది మిషిని అందునా తను ప్రేమించిన వాడిని దారుణంగా హత్యచేయించి, బాగా చూసాడు అన్నాడు. ఈ వరువు పరిష్కలు ఇలా నిలబడటానికి ఇంకా ఎన్ని దుర్ఘటనలు దుర్భాషలు జరిగిపోయామోకదా! అనుకుంటుంటే గానే సోపాల్ గుర్తువచ్చాడు.

"అయ్యో గోపాల్! నన్ను ప్రేమించిన నేలానికి నీ జీవితాన్నే బలిచేసుకున్నావు" మరణించడా దుఃఖం వేరుకుపోయింది.

ఆ తరేని అత్తవారింటికి తరలి వచ్చేసింది. జీవితం మలుపుతిరిగి రాజారావుతో జీవితసారధ్యం చెయ్యవలసివచ్చింది.

తన ప్రేమ ఎలాటిదైనా రాజారావుకు తనమీద ఎవలెని ప్రేమ, గౌరవాలున్నాయి. ఏమీ ఉన్నా లేకపోయినా మొరటుతనం మహా బాగావుంది. అందం, చదువు, ధనం, ఆహంకారం వీటన్నిటో పాటు మడుపాన ప్రయింతు. ఎన్నోసార్లు అతి బలవంతంగా మొరటుగా మంచంమీద త్రోసి నోట్లో పోనేవాడు. ఆ మొరటుతనం చూస్తే అనహ్యాం పుట్టుకొస్తుంది.

కాలం గిర్రున తిరిగింది. తనకి రమేష్, సురేష్ ఇద్దరు కొడుకులు. ఇంత జరిగినా వాళ్ళు తనపాలు త్రాగటానికి వీలేదు. ఆయాసించాలి. తన పాలు ఇస్తుంటే మహా చిరాకు పడిపోతాడు. అలా ఎన్నోసార్లు పాలు యివ్వటోలే అడ్డగించాడు.

ఆ చిన్నారి పసికండుర్ని తయ్యకుంటే పాలు తెలియకుండా వాటంతటవే కారిపోయేవి చాటు మాటుగ పిల్లలకి పాలు కుడిసి వచ్చేది. తను పిల్లల లలిగ గృహిణిగా ఉండటానికి వీలేదు. వైరుగా ఎప్పుటిలా కష్టకెళ్ళారి. భర్త వెంట పిక్వెక్, షికార్ నరదా చెయ్యాలి; ఇదేం న్యాయం? అది సానైటిలో సోఫెసికేటెడ్ లేడీస్ చెయ్యవలసిన పని అంటారు రాజారావు.

పిల్లలకి మూడేళ్లు నిండుతున్నాయంటే కాన్యెంటు హాస్టలు అర్థంలేని జీవితాలు అన్నిస్తుందవ్వడు. తన పిల్లల్ని కని, పెంచి సాకే దాద్యత లేదాతనకి. అంత హీనస్థిలో లేదుతను. అంత పసివయసులో వాళ్ళనలా హాస్టల్లో ఉంచటం ఎంత అన్యాయం. అదేమంటే వాళ్ళ బాధ్యతలు తెల్పుకుంటారు చుట్టు ఉన్నవాళ్ళు మామూ పిల్లలు త్వరిగా నేర్చుకుంటారు అంటారు రాజారావు.

ఈ కృతిమమైన జీవితం, కాంతిలేని బ్రతుకు తయ్యకుంటే ఏ ఏషమెరా మింగి చాలాలనిస్తుంది. వీటన్నిటిని భరించలేక అరుణ నిష్క్రమించింది. అతి సుకుమారంగా అవురూసంగా పెరిగిన అరుణ నిజ జీవితాన్ని తెలుసుకునేసటికి. ఈ భావిజీవిత బంధాలు తెంచుకుని ఈ లోకంలోంచి పారిపోయింది. తను ఆ ఇంటినుండి వచ్చేసిన మూడేళ్ళకి బంగారు బొమ్మలాటి సునీతని వదిలిపోయింది.

చనిపోయేముందు అరుణ వ్రాసిన ఉత్తరం ఇప్పటికి అతి బాగ్తగా దాచుకుంది తను.

ప్రియోతి ప్రేమిమై పవ్యజకి...

"నే ప్రాస్తున్న ఈ ఉత్తరం చూసి ఆశ్చర్య పడకు; అనుజ్ఞానం అవమానించి అనుమానించే భర్త ఎదుట నిలవలేక ఈ జీవితాస్తుండి ఏర మించుతున్నందుకు మన్నించు. నీకు ఎన్నోసార్లు ఆత్మహత్య మహా పాపకరుని చెప్పిన నేను అదే చేసుకోవోతున్నాను. ఈ ఉత్తరం అందే నమయానికి నేను మృత్యుచేత పిగ్గరకు చేరుకుంటాను. ఏనాటికైనా నా జీవితం లో కష్టం తీసి సుఖం లభిస్తుందినుకున్నానుకాని అది నా జీవితానికి అలభ్యం అని తేలింది. చివరకు నిందలు కూడా భరించలేక నిష్క్రమిం కోరుకు నీ వెళ్ళిపోతున్నాను. నా కూతురి జీవితం ఇలా కాకుండా ఉండాలని కోరుకుంటున్నాను. అది ఇప్పుడు మా అమ్మా నాన్నల దగ్గర ఉంది. అవి బాళ్ళకంటా అక్కడే ఉండాలని కోరుకుంటున్నాను. ఎప్పుడైనా దాన్ని మేనత్తగా చూడకపోయినా నా స్నేహితురాలిగా అయినా చూస్తూఉంటావని తలస్తున్నాను.

ఇట్లు అధాస్యరాలు నీ అరుణ.

ఇప్పటికి తన పెళ్ళై ఏమిమిడేళ్ళు. తన పిల్లలే కాన్యెంటు హాస్టల్లో ఉన్నారు. ఎన్నో మాయలు, అన్నయ్య మోటువారిని జీవితంతో అలాగే తిరుగుతుంటాడు. పునర్జీవాహా ప్రసక్తి చెయ్యనివ్వడు. శారీరక సౌఖ్యానికి ఎవరో ఒకరు దొరుకుతూనే ఉంటారు. సునీత వాళ్ళు తార

ముత్రా తల దగ్గరే ఉంటుంది సంవత్సరానికి మూరై వా దాన్ని చూస్తూదో లేదోతెలిదు. అతి తాగుడు ఎక్కువయ్యింది. ఇంక సుగుణకర్మ్యు తలవెడి పిల్లలులేక పుట్టింటికి చేరింది. ఆమె అక్రికి రక్షణ లేదు. పరిమళకర్మ్యు భర్త కాన్యరు వ్యాధితో సంవత్సరంవో మూడోంతులు హాస్పిటల్ లోనే ఉంటాడు; ఆమె జీవితం ఆలా, నాన్న పక్ష వాతానికి గురియై కాలా చెయ్యి పడిపోయింది, ప్రతి కవరికకి మినిసి సహాయం కావాలి, అమ్మ ఉబ్బినం వ్యాధితో అతి భయంకరంగా పోరాడుతుంటుంది.

వీటన్నిటిని చూస్తుంటే ఒక ప్రక్క కాలి మరో ప్రక్క వాళ్ళపాపానికి ప్రతిఫలమా? అనిపిస్తుంది. దేవతలాంటి అరుణ ఆ యింటికి కోడల్లై వచ్చి ప్రాణాన్ని బలిపెట్టుకుంది. సుఖంలేని ఈ బ్రతుకుల్లో ఏం ఆనందం చూస్తున్నారు, వీలేదు. తన జీవితంలో నగభాగం దారుణమైన జీవితం అనుభవించింది. ఇది మొదలు అలా జరగటానికి వీలేదు.

తన పిల్లల్ని ముందు హాస్టల్నుండి విడిపించాలి వాళ్ళని తన ప్రాపకంలానే పెంచాలి. ఈ శంపులకి సునీతని ఇక్కడికి తీసుకువాలి. మేనత్త నంటూ ఉండి అమాత్రం చూడలేని తన బ్రతుకూ ఒక బ్రతుకేనా. రమేష్ కి సునీతకి సరిపడే వయసు. వాడిని మంచి బుద్ధులతో పెంచి పెద్దచేసి సునీతని కోడలుగా చేసుకోవాలి. అమాయకంగా అతి సుకుమారంగా తమ ఇంటికివచ్చి తన అన్న అవమానాలకి అనుమానాలకి బలి అయిపోయిన అరుణ ఆత్మకి కాంతి చేకూర్చాలి. తన భర్త నెదిరించి అయినానలే తన పిల్లల్ని తనే చూసుకోవాలి. తనే పాలాలు నేర్పాలి. తనే వాళ్ళని స్కూల్లో దింపాలి.

ఒకవేళ ఆయన తనను వదిలేస్తానన్నానలే తను ఇక నహించలేదు, భరించలేదు. తన కాళ్ళమీద తనుగా నిలబడే కత్తి తనకుండి ఎందుకిలా ఇన్నాట్ల కాలిక్రింద చెప్పలా పిడి భావరహితమైన జీవితం గడుపుతున్నదో తెలియదు. తన ఈ యెద్దొకటం వలన ఆయన మూడువంతులు ఒప్పుకోవచ్చులేదా ఆయనకి తనకి విడిపోవడమే తర్వం. అన్నోకం ఆనంసం లేని దాంపత్యం కన్నా అదే మేలు. ఈ కట్టలు ఈ విషయాలూ అన్ని చూనేయాలి. తన సంసారంలో ప్రతి విషయాన్నీ తనే చూసుకోవాలి. తన యీ తిరుగువాటుకు ఆయన మూడువంతులు ఒప్పుకుతీరాలిఈమాటమూడోసారిగా అనుకున్న తన గుండెల నగారామీద కొట్టినట్టుగ స్థిరస్థిరయానికీ వచ్చింది. ఇంక ఆ నిర్ణయం మారదు. ఒకవేళ అందుకు భిన్నంగా జరిగినా తనంత తాను బ్రతకగలదు. అందులో దాద సరిపూర్ణంగా ఉన్నా తప్పి దాన్ని చూసివేయగలదు. రచికవర్గంలో పుట్టిన ప్రతి స్త్రీ జీవితం ఇలానే ఉంటుందా? ఏమో ఆ చేదు జితాన్ని ఎవరికివారు అలోచించి తెలుసుకోవలసిన విషయమే!